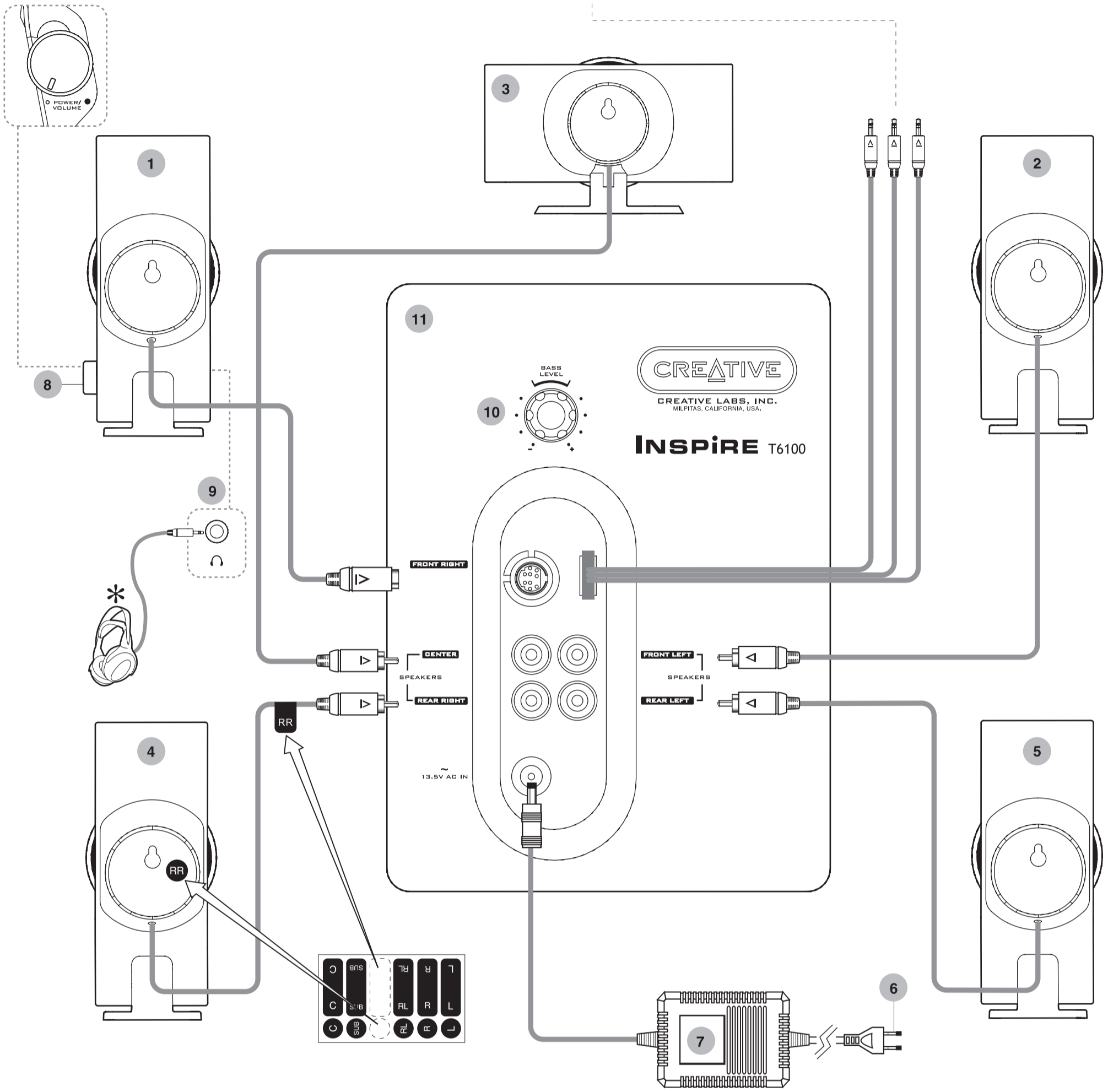
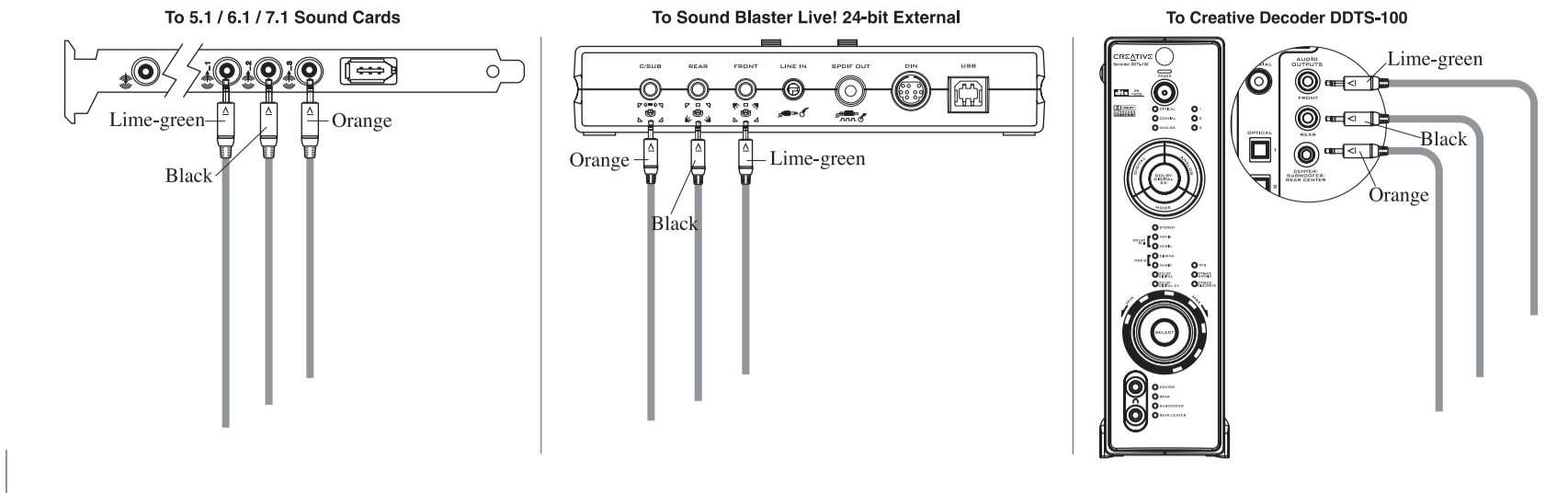


• Connectivity Diagram • Schéma de connexion • Diagramm zur Darstellung der Anschlüsse • Schema delle connessioni • Diagrama de conectividad • Aansluitingsschema • Diagrama de Ligações • Kopplingskjema • Liitântäkaavio • Kopplingsbeskrivning • Tilslutningsdiagram • Schéma zapojení • Schemat polaczen • Схема подключения • Csatlakoztatás • Διεύθυνση συνδεσιμότητας • Junglammo schema • Schéma zapojenia



* Optional (sold separately) • Facultatif (vendu séparément) • Zusätzlicher (separat erhältlich) • Opcionale (venduto separatamente) • Opcional (se vende por separado) • Optioneel (wordt apart verkocht) • Opcional (vendido em separado) • Ekstrastryt (selges separat) • Lisävarusteet (myydään erikseen) • Tillbehör (säljs separat) • Tilbehør (sælges særskilt) • Volitelná (satelitních reproduktorů) • Opcionalne (do nabycia osobno) • Необязательно (приобретается отдельно) • Opcionális (külön kell megvásárolnia) • Προαιρετικά (Πωλείται ξεχωριστά) • Papildomi (parduodama atskira) • Volitelný doplnok (prodává se samostatně)

EN	FR	DE	IT	ES	NL	PT	NO	FI
1 Front Right Satellite Speaker	Satellite avant droit	Satellitenbox vorne rechts	Altoparlante satellite frontale destro	Altavoz auxiliar derecho frontal	Satellietluidspreker rechtover	Coluna satélite da frente direita	Fremre høyre satellithøytaler	Oikea etusatelliittikaiutin
2 Front Left Satellite Speaker	Satellite avant gauche	Satellitenbox vorne links	Altoparlante satellite frontale sinistro	Altavoz auxiliar izquierdo frontal	Satellietluidspreker linksover	Coluna satélite da frente esquerda	Fremre venstre satellithøytaler	Vasen etusatelliittikaiutin
3 Centre Satellite Speaker	Satellite central	Satellitenbox Mitte	Altoparlante satellite centrale	Altavoz auxiliar central	Satellietluidspreker midden	Coluna Satélite central	Midtre satellithøytaler	Satelliittikeskikaiutin
4 Rear Right Satellite Speaker	Satellite arrière droit	Satellitenbox hinten rechts	Altoparlante satellite posteriore destro	Altavoz auxiliar derecho posterior	Satellietluidspreker rechtsachter	Coluna satélite de trás direita	Bakre høyre satellithøytaler	Oikea takasatelliittikaiutin
5 Rear Left Satellite Speaker	Satellite arrière gauche	Satellitenbox hinten links	Altoparlante satellite posteriore sinistro	Altavoz auxiliar izquierdo posterior	Satellietluidspreker linkerachter	Coluna satélite de trás esquerda	Bakre venstre satellithøytaler	Vasen takasatelliittikaiutin
6 To Wall Outlet (Disconnect when not in use for several days)	Vers la prise murale (Déconnectez le système si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant plusieurs jours)	Zur Steckdose (Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, wenn Sie es mehrere Tage lang nicht verwenden)	Preso a muro (Staccare se non si utilizza per diversi giorni)	A la toma de corriente (Desconecte cuando no se vaya a utilizar durante varios días)	Naar stopcontact (Verwijder het apparaat uit het stopcontact als u dit gedurende meerdere dagen niet gebruikt)	Para ligação à tomada elétrica (Desligar se não for utilizado durante vários dias)	Til stikkontakt (Koble fra når enheten ikke er i bruk på flere dager)	Pistorasiaan (Irrota, jos järjestelmää ei käytetä useaan päivään.)
7 Power Supply Adapter (Type of adapter may vary in different countries)	Adaptateur d'alimentation (Le modèle peut varier selon le pays)	Netzgerät (Adapter sind von Land zu Land unterschiedlich)	Adattatore (I tipi di adattatore possono variare a seconda dei paesi)	Adaptador de alimentación (Los tipos de adaptadores pueden variar según el país)	Voedingsadapter (Typen adapter kunnen verschillend zijn in de verschillende landen)	Transformador (Os tipos de transformador podem variar de país para país)	Strømforsyningsadapter (Type adapter kan variere fra land til land)	Verkkolaite (Verkkolaiteen tyyppi voi vaihdella eri maissa)
8 Volume Control with Power ON/OFF Switch	Contrôle du volume avec interrupteur on/off	Lautstärkesteuerung mit Ein-/Aus-Schalter	Controllo del volume con l'interruttore di accensione	Control de volumen con interruptor de encendido	Volumeregeling met Uit/Aan-schakelaar	Controle de volume com chave de liga/desliga	Volumkontroll med av/på-knapp	Äänenvoimakkuuden säädin, jossa on virtakytkin
9 Headphones Output	Sortie casque	Kopfhörerausgang	Uscita cuffie	Salida de auriculares	Uitgang voor hoofdtelefoon	Saída para auscultadores	Hodetelefonutgang	Kuulokelliantä
10 Bass Level Control	Bouton de réglage des basses	Basssteuerung	Controllo livello bassi	Control de nivel de graves	Basregeling	Controlo do nível de graves	Bassnivåregulering	Bassotoiston tasonsäädin
11 Subwoofer	Caisson de basses	Subwoofer	Subwoofer	Subgrave	Subwoofer	Coluna de graves	Subwoofer	Subwoofer

SV	DA	CZ	PL	RU	HU	EL	LT	SK
1 Höger främre satellitögtalare	Forreste højre satellithøjtaler	Pravý přední satelitní reproduktor	Głośnik przedni prawy	Правая передняя колонка	Jobb első szatellit hangszóró	Μπροστινό δεξιό περιφερειακό ηχείο	Priekinis dešinysis satelinis garsiakalbis	Pravý přední satelitný reproduktor
2 Vänster främre satellitögtalare	Forreste venstre satellithøjtaler	Levý přední satelitní reproduktor	Głośnik przedni lewy	Левая передняя колонка	Bal első szatellit hangszóró	Μπροστινό αριστερό περιφερειακό ηχείο	Priekinis kairysis satelinis garsiakalbis	Levý přední satelitný reproduktor
3 Mittsatellitögtalare	Center satellithøjtaler	Střední satelitní reproduktor	Głośnik satelitarny centralny	Центральная колонка	Középső szatellit hangszóró	Κεντρικό περιφερειακό ηχείο	Centrinis satelinis garsiakalbis	Stredový satelitný reproduktor
4 Höger Bakre satellitögtalare	Bageste højre satellithøjtaler	Pravý zadní satelitní reproduktor	Głośnik tylny prawy	Правая задняя колонка	Jobb hátsó szatellit hangszóró	Πίσω δεξιό περιφερειακό ηχείο	Galinis dešinysis satelinis garsiakalbis	Pravý zadní satelitný reproduktor
5 Vänster Bakre satellitögtalare	Bageste venstre satellithøjtaler	Levý zadní satelitní reproduktor	Głośnik tylny lewy	Левая задняя колонка	Bal hátsó szatellit hangszóró	Πίσω αριστερό περιφερειακό ηχείο	Galinis kairysis satelinis garsiakalbis	Levý zadní satelitný reproduktor
6 Till vägguttag (Dra ur sladden om anläggningen inte ska användas på ett par dagar)	Til vægstick (Frakoble, hvis enheden ikke skal bruges i flere dage)	Do zásuvky ve zdi (Odpojit, pokud zařízení nebude několik dní používáno)	Do gniazda sieciowego (Należy odłączyć, jeśli nie będzie używany przez kilka dni)	К сетевой розетке (Отключить, если система не используется несколько дней)	A fall aljathoz (Húzza ki, ha huzamosabb ideig nem használja a készüléket)	Πρίζα σύνδεσης σε τοίχο (Αποσυνδέστε, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για αρκετές ημέρες)	Į sieninį kištukinį lizdą (Išjunkite, jei keletą dienų nenaudojate)	Do elektrické zásuvky (ak sústavu nebudete používať niekoľko dní, vyľahnite kábel zo zásuvky)
7 Strömadapter (Adapter typ kan variera beroende på land)	Strømforsyningsadapter (Adapter typene kan variere fra land til land)	Napájecí adaptér (Zástrčky střídaného napájení se liší podle země použití)	Zasilacz (Wtyczka różni się w zależności od kraju)	Адаптер питания (Конструкция штепсельной вилки зависит от страны)	Tápegység (Egyes országokban különbözhet a tápegység típusa)	Προσαρμογέας προχοής ρεύματος (Ο τύπος του προσαρμογέα ενδέχεται να διαφέρει ανά χώρα)	Maitinimo šaltinio adapteris (skirtingose šalysse adapterių tipai gali skirtis)	Napájecí adaptér (Typ adaptéra môže lísiť sa)
8 Volymkontroll med strömbrytare på/av (on/off)	Regulering af lydstyrke med tænd/sluk-kontakt (on/off)	Ovladač hlasitosti s vypínačem napájení	Sterowanie głośnością oraz Włącznik/wyłącznik zasilania	Регулятор громкости с выключателем питания	Hangerősség szabályzó be-és kikapcsolóval	Διάταξη ελέγχου έντασης ήχου με διακοπή ενεργοποίησης ON/OFF	Garsumo valdiklis su jungikli maitinimui įjungti/išjungti	Ovládanie hlasitosti pomocou hlavného vypínača napájania
9 Utgång för högtalare	Udgang til hovedtelefoner	Sluchátkový výstup	Wyjście na słuchawki	Гнездо Headphones Output	Fejhallgató-kimenet	Ακουστικά	Ausinių lizdaz	Konektor pre slúchadlá
10 Basnivå-kontroll	Basniveau Kontrol	Ovládání úrovně basů	Regulator poziomu basów	Регулятор уровня НЧ	Mély frekvenciaszint szabályzó	Διάταξη ελέγχου επιπέδου μπάσων	Žemų tonų valdiklis	Ovládanie úrovne hĺbok
11 Subwoofer	Subwoofer	Rídící reproduktor	Subwoofer	Сабвуфер	Mélyszugárzó	Subwoofer	Žemųjų dažnių kolonėlė	Subwoofer